

## Lesson 10

### 제 십과 지금 몇 시예요?

#### 대화

영희: 실례지만<sup>1</sup> 지금 몇<sup>2</sup> 시예요\*?

철수: 지금 열두시<sup>3</sup>예요.

영희: 벌써 점심 때<sup>4</sup>가 됐어요?

철수: 네. 점심 식사하러<sup>5</sup> 나가시겠어요?

영희: 저는 한시 반에 약속이 있어서 지금  
나가기<sup>6</sup>가 어렵습니다.

철수: 자, 그럼, 먼저 갑니다.

\*이예요 becomes 예요 after a word ending in a vowel.

#### Patterns

1. 실례지만 지금 몇 시예요?

\_\_\_\_\_ 저 분이 누구세요?

\_\_\_\_\_ 저 학생은 누구세요?

\_\_\_\_\_ 저 남자는 누구예요?

\_\_\_\_\_ 저 여자는 누구예요?

2. 토요일이지만 학교에 나갔어요.

약속이 있\_\_\_\_\_ 못 가요.

점심 때가 됐\_\_\_\_\_ 식당에 못 갔어요.

여섯시가 됐\_\_\_\_\_ 집에 못 갔어요.

3. 벌써 점심 때가 됐어요?

\_\_\_\_\_ 방학 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 저녁 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 시험 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 크리스마스 \_\_\_\_\_

4. 몇 시예요?

\_\_\_\_\_ 살이에요?

\_\_\_\_\_ 일 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 월 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 년 \_\_\_\_\_

5. 식사하러 나가겠어요.

일하 \_\_\_\_\_

테니스 치 \_\_\_\_\_

영화를 보 \_\_\_\_\_

저녁을 먹 \_\_\_\_\_

6. 지금 나가기가 어렵습니다.

신문을 읽 \_\_\_\_\_

편지를 쓰 \_\_\_\_\_

타자를 치 \_\_\_\_\_

7. 버스를 타기가 쉽습니다.

일을 다니 \_\_\_\_\_

한국말을 배우 \_\_\_\_\_

테니스를 치 \_\_\_\_\_

8. 지금 열두시예요.

\_\_\_\_\_ 한시예요.

\_\_\_\_\_ 두시예요.

\_\_\_\_\_ 세시 반이에요.

\_\_\_\_\_ 네시 십오분이에요.

\_\_\_\_\_ 다섯시 십분 전이에요.

9. 한 시간 공부했어요.

두 \_\_\_\_\_

여덟 \_\_\_\_\_

열 \_\_\_\_\_

낱말

제 십과	Lesson 10
지금	now
몇-	how many (question word referring to numbers)
시 (時)	o'clock; time
몇 시	what time
실례지만(실례이다)	I am sorry... (to be discourteous) but
열두시	twelve o'clock
벌써	already
점심	noon, lunch
점심 때	lunchtime
됐어요/되었어요.(되다)	(It) became. (to become)
식사하러 (식사하다)	(in order) to have a meal (to eat)
나가시겠어요? (나가다)	Will (you) go out? (to go out)
한시	one o'clock
반 (半)	half
약속	promise, appointment
자	well, then
먼저	ahead, first
미안하지만 (미안하다)	I am sorry but...(to be sorry), Excuse me but...
방학	school vacation
크리스마스	Christmas
-살	— year(s) old (두살: two years old)
-개	— item(s), piece(s) (세개: three items)
보러 (보다)	(in order) to see, (to see)
먹으러 (먹다)	(in order) to eat, (to eat)
배우기 (배우다)	learning (to learn)
쉽습니다. (쉽다)	(It) is easy. (to be easy)
-장	piece (of paper, or flat item)

오전	morning, A.M.
오후	afternoon, P.M.
-분 (分)	minute
남자 (男子)	man, male
여자 (女子)	woman, female
시간	time, hour

GRAMMAR AND NOTES

In this lesson we will study

1. Concessive connective -지만 "even though," "although," "but"
2. Question word 몇 - "how many?"
3. Telling time
4. Dependent noun -때 "time," "when," "during"
5. Sentence connective (으)러 "in order to," "for," "for the sake of"
6. Nominalizer V. STEM + 기
7. Korean numbers and noun counters
8. Chinese characters 男, 女, 子, 時, 半, 分

1. Concessive connective -지만 "even though," "although," "but"

Attached to the verb stem including tense markers of the first clause, -지만 expresses the idea "although," or "even though."

실례(이)지만 지금 몇시(이)예요?  
(am sorry-but now what time is it?)  
Excuse me, but what time is it now?

그분을 모르지만 만나겠어요.  
(do not know him-although will meet.)  
Although I do not know him, I will meet him.

토요일이지만 집에 있겠어요. It is Saturday, but I will stay home.

약속이 있었지만 못 갔어요. Although I had an appointment, I could not go.

## 2. Question word 몇- "how many?"

This question word for quantity is used when the answer requires a number.

{ 몇 시	what time
{ 지금 몇 시에요?	What time is it?
{ 몇 개	how many (items)
{ 몇 개 있어요?	How many do you have?
{ 몇 사람	how many persons
{ 몇 사람이 있어요?	How many people are there?
{ 며칠*	how many days
{ 며칠 계세요?	How many days will you be there?
{ 몇 일*	what day (date)
{ 오늘은 몇 일이에요?	What is the date today?
{ 몇 살	how many years old
{ 몇 살이에요?	How old are you?
{ 몇 월	what month
{ 몇 월이에요?	What month is it now?
{ 몇 년	what year
{ 몇 년이에요?	What year is it?
{ 몇 장	how many sheets
{ 편지를 몇 장 썼어요?	How many (sheets of) letters did you write?

\* Note the differences in spelling between "how many days" 며칠 and "what date" 몇일.

## 3. Telling time

The time is always read hour first, minute second, and second last. For telling the time, both Korean and Sino-Korean numbers are used.

a. Hours are read in Korean numbers (See GN7).

한시	one o'clock	일곱시	seven o'clock
두시	two o'clock	여덟시	eight o'clock
세시	three o'clock	아홉시	nine o'clock
네시	four o'clock	열시	ten o'clock
다섯시	five o'clock	열한시	eleven o'clock
여섯시	six o'clock	열두시	twelve o'clock

b. Minutes and seconds are read in Sino-Korean numbers.

9:05	아홉시 오분	2:15	두시 십오분
8:20	여덟시 이십분	4:45	네시 사십오분
12:06:27	열두시 육분 이십칠초	3:01:10	세시 일분 십초

Time words such as 시 "hour," 분 "minute," and 초 "second" must not be omitted as they are in English (e.g., "ten thirty").

c. Half past the hour can be read in two ways, using 반 "half" or 삼십분 "thirty minutes."

2:30	두시 반 or 두시 삼십분
4:30	네시 반 or 네시 삼십분

d. Before or to the hour is expressed by 전 "before."

3:55	네시 오분 전 (= 세시 오십오분)
9:50	열시 십분 전 (= 아홉시 오십분)

e. A.M. and P.M. are expressed by 오전 "before noon" and 오후 "after noon." They always precede the time.

2:15 A.M.	오전 두시 십오분	2:15 P.M.	오후 두시 십오분
7:00 A.M.	오전 일곱시	7:00 P.M.	오후 일곱시

f. The optional "exactly" is expressed by 정각.

8:00 A.M. exactly 오전 여덟시 정각

12:00 P.M. exactly 오후 열두시 정각

**4. Dependent noun -때 "time," "when," "during"**

A number of special nouns, which we call "dependent nouns," cannot be used by themselves. The dependent noun -때 always follows a time noun such as 점심 "lunch," 세 살 "three years old," 방학 "vacation," and so on. (-것 is also a dependent noun, since it cannot be used alone. See L5, GN7.)

점심 때 *	lunchtime
저녁 때	in the evening (evening time)
세 살 때	when (I) was three (three years old)
방학 때	vacation time, during the vacation
점심 때 그분을 만났다.	I met him during the lunch hour.
저녁 때 책을 읽는다.	In the evening I read books.
세 살 때 중국에 있었다.	When I was three, I was in China.
크리스마스 때 스키를 갔다.	During Christmas time I went skiing.
방학 때 한자를 배우겠다.	During the vacation I will learn Chinese characters.

\* 때 as an independent noun means "opportunity," "chance" or "season."

**5. Sentence connective -(으)러 "in order to," "for," "for the sake of"**

Attached to a verb stem, -(으)러 indicates "purpose" or "goal" and is used with verbs of directional motion such as 가다 "to go," 오다 "to come," and 다니다 "to attend."

-러 is used after a verb stem ending in a vowel or 르.

-으러 is used for all other verb stems.

점심 먹으러 같이 나가시겠어요?  
(lunch eat-in order to with go out?)  
Would you like to go out (with me in order) to have lunch?

영어를 배우러 미국에 가겠어요.  
(English learn-in order to U.S. will go)  
I will go to the U.S. to learn English.

동생은 놀러 나갔어요.  
(younger brother play-in order to went out)  
My younger brother went out to play.

**6. Nominalizer v. STEM + 기**

Attached to a verb stem, this suffix turns a verb into a noun. Nouns made from verbs, or verbal nouns, are used as the subject of descriptive verbs such as "difficult," "easy," "interesting," "good," and so on, or as the direct object of action verbs such as "begin."

Verb	Verbal noun
나가다 to go out	나가기 going out
쓰다 to write	쓰기 writing
읽다 to read	읽기 reading
걷다 to walk	걸기 walking
말하다 to speak	말하기 speaking
듣다 to hear	듣기 hearing/to hear
나가기(가) 어렵다.	It is difficult to go out.
한글은 쓰기(가) 어렵다.	Korean is difficult to write.
지금 말하기(가) 어렵다.	It is hard to talk now.
노어는 배우기(가) 어렵다.	Russian is hard to learn.
그 음악은 듣기(가) 좋다.	That music is nice to listen to.
배우기(를) 시작했다.	(We) began to learn.
비가 오기(를) 기다린다.	(We) wait for the rain.

**7. Korean numbers and noun counters**

In addition to Sino-Korean numbers (see L7), there is a set of native Korean numbers, 1 to 99. In general, Korean numbers are used with native Korean words and Sino-Korean numbers are used with Sino-Korean words. Sometimes, however, the two sets of numbers are used strictly by the rules of convention. The use of Korean numbers for hours and Sino-Korean numbers for minutes and seconds is one such example. Sino-Korean numbers are preferred for numbers above 20.

Arabic numerals	Korean numerals	Time (o'clock)	Hour(s)	Minute(s)	Second(s)
1	하나	한시	한 시간	일분	일초
2	둘	두시	두 시간	이분	이초
3	셋	세시	세 시간	삼분	삼초
4	넷	네시	네 시간	사분	사초
5	다섯	다섯시	다섯 시간	오분	오초
6	여섯	여섯시	여섯 시간	육분	육초
7	일곱	일곱시	일곱 시간	칠분	칠초
8	여덟	여덟시	여덟 시간	팔분	팔초
9	아홉	아홉시	아홉 시간	구분	구초
10	열	열시	열 시간	십분	십초
11	열 하나	열한시	열 한 시간	십일분	십일초
12	열 둘	열두시	열 두 시간	십이분	십이초
20	스물			이십분	이십초
30	서른			삼십분	삼십초
40	마흔			사십분	사십초
50	쉰			오십분	오십초
60	예순			육십분	육십초
70	일흔			칠십분	칠십초
80	여든			팔십분	팔십초
90	아흔			구십분	구십초
100	백			백분	백초

As in many Asian languages, Korean uses "noun counters" or "classifiers," which are added to the number when counting things. These counters are usually dependent nouns that cannot be used alone. The counting numbers are usually Korean numbers.

- 살 "years old" is always used with Korean numbers.
- 개 "item" or "piece" is used with Korean numbers for small quantities and Sino-Korean numbers for large quantities.
- 사람 "person" is used with Korean numbers.

Note the phonetic change of 하나 into 한, 둘 into 두, 셋 into 세, and 스물 into 스무 when used with counters.

-살	Age	사람	Person	-개	Item
한 살	1 year old	한 사람	1 person	한 개	1 item
두 살	2 years old	두 사람	2 persons	두 개	2 items
열다섯 살	15 years old	열 사람	10 persons	일곱 개	7 items
스무 살	20 years old	서른 사람	30 persons	마흔 세 개	43 items
여든 살	80 years old				

**8. Chinese characters**

男	남자 남 male man	丩	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	男	
女	여자 여 female woman	ㄩ	女	女						
子	아들 자 son child	ㄣ	了	子						
時	때 시 time hour	日	日	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	時	時
半	반 반 half	丿	〃	ㄣ	ㄣ	半				
分	나눌 분 divide minute	ノ	八	分	分					

## 연습

## A. 다음 질문에 대답하십시오.

1. 영화는 왜 지금 나가기가 어려워요?
2. 지금 몇 시예요?
3. 몇 시에 점심 식사를 하세요?
4. 점심을 먹으러 어디에 가요?
5. 왜 한국 신문을 읽기가 어려워요?
6. 오늘은 몇 월, 몇 일이에요?
7. 학생은 몇 살이에요?
8. 몇 시에 약속이 있어요?
9. 어제는 몇 시간 공부했어요?
10. 이 교실에 여학생이 몇 사람 있어요?  
남학생은요?

## B. 다음 문장을 끝마치십시오. (Complete the sentences.)

11. 어제는 월요일이었지만 \_\_\_\_\_
12. 내일은 주말이지만 \_\_\_\_\_
13. 친구와 약속이 있지만 \_\_\_\_\_
14. 시간이 없었지만 \_\_\_\_\_
15. 숙제가 많겠지만 \_\_\_\_\_
16. 방학 때가 됐지만 \_\_\_\_\_
17. 공부를 많이 했지만 \_\_\_\_\_
18. 한국어는 어렵지만 \_\_\_\_\_
19. 쓰기는 쉽지만 \_\_\_\_\_
20. 요즘은 바쁘지만 \_\_\_\_\_

## C. 지금 몇 시예요?

- |                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| 21. It is 3:04 P.M.  | 24. It is 2:36 A.M.  |
| 22. It is 12:07 A.M. | 25. It is 6:30 A.M.  |
| 23. It is 5:20 P.M.  | 26. It is 10:45 A.M. |

## D. 다음 문장을 한국어로 번역하십시오.

27. Will you go to a Korean restaurant *to have dinner* with me? (Use -[으]러)
28. I will go to the library *to read* the newspaper.
29. I will go to Japan *to learn* Japanese.

30. Hangŭl is easy *to read and write*. (Use -기.)31. *Although it is difficult to learn Korean*, it is fun. (Use -기 and -지만.)

32. I have an appointment at 2:00 P.M.

33. Please go *ahead*.34. Please read *ahead*.35. It *is (has become)* already 5:00 P.M. (Use 되다.)

36. It is already December.

37. It is already vacation time.

38. Where did you live *when you were ten years old*?